

# 興大人文學報

第六十八期

目次

主題論文：翻譯、圖像、女性——近現代文學研究的新視域

- 從自我到群體：論吳孝媛的自我辯證與中朝文化交流.....黃鈴棋.....1
- 書寫西洋鏡：論陸澹盦偵探影戲小說的跨文化轉化實踐.....陳碩文.....41

一般論文

- 唐詩分期模式的典範轉移.....林偉盛.....77
- 再探「那」和「那個」於言談中的分布與功能：以臺灣華語母語者口語語料庫為本.....荊于庭、王萸芳、鄂貞君、謝奇懿.....108

附錄

- 徵稿簡約
- 撰稿格式

# Chung Hsing Journal of the Humanities

Vol. 68

March 2022

## Contents

Special Issue: Translation, Images, Females—The new viewsheds of modern and contemporary literature research

- Ling-chi** From Self to Community:  
**Huang** Wu Xiaoyuan's Self-Dialectics and the Cultural Exchange between China and Joseon Korea.....1  
**Shuo-win** Writing the Shadow Magic:  
**Chen** A Study on Lu Danan's Detective Film Novels and his Transcultural Transformation Practice .....41

### Articles

- Wei-Sheng** The paradigm shift of the periodization mode of  
**Lin** Tang poetry's history .....77  
Rethinking the Functions of na and nage:  
**Yu-Ting** A Corpus Study Based on Spoken Taiwan Mandarin .....108  
**Ching, Yu-Fang Wang, Chen-Chun E, Chi-Yi Hsieh**

### Appendices

- Guidelines for contributors  
Style sheet